

第四節：動詞
(命令語氣 Modus Imperativus、直述語氣 Modus Indicativus)

人位 persona

拉丁語表達人位有以下方式：

a) 「人位代名詞」 pronomen personale

ego 我	nos 我們
tu 你	vos 你們
ille, illa, illud 他/她/它	illi, illae, illa 他們/她們/它們

呼格名詞 vocativum 也含有第二位代名詞的功能
嚴格地說，第一人位只有單數，我們可以說是第一人位以外的其他人。

b) 「指示代名詞」 pronomen demonstrativum

hic 這	指示在第一人位附近的人或物
iste 那	指示在第二人位附近的人或物
ille 那個	指示在第三人位附近的人或物

c) 「動詞詞尾」 terminum verbi

動詞詞尾能表達人位

	單數	複數
第一人位的動詞詞尾一般為	-o	-mus
第二人位的動詞詞尾一般為	-s	-tis
第三人位的動詞詞尾一般為	-t	-nt

此外，副詞 hic et nunc (此地，此時)即含有很重的第一位意味的表達。

* 語法與意念的差距

拉丁語內含有命令意味的表示都是「我」向「你」發出的命令。「命令語氣」在語法上必在第二人位。但在意念上必是第一人位命令第二人位

語法的人位和意念上的人位有所差距，「我們」常代表「你們」，以表達說話人願與聽話人打成一片。語法上對第一人位複數的命令「我們去罷！」在意念上是你或你們去罷，我亦會一起去。

語法上第三人位的命令語氣，在意念上是對不在眼前的第二人位發出命令。

第三人位也可作第一人位或第二人位的避諱：臣、妾、兒、弟、愚、筆者、閣下、陛下

第三人位也可以是無人位

無人位動詞

無人位動詞是很原始的表達方式。在語法上還沒有被動語態前，羅馬人以無人位第三位單數動詞這形式來表達被動語態。後來，發展了及物動詞和有人稱的被動語態，於是便開始把所有動詞都人稱化。遠古留下來的無人位動詞已是稀有品種。(woodcock p.166-167)

例句：

In hieme semper ningit, in vere pluit. 冬天常下雪，春天常下雨
nunc grandinat. 現在正下雹
piget me laboris. 工作的騷擾影響我
Pudet me mentiri. 撒謊使我慚愧。
(woodcock p.166-167)

語法特徵：

- * 只有單數第三位形式
- * 沒有主語／主語為無定語氣動詞／主語為「賓格+無定語氣動詞」／主語為從句

語意特徵：

- * 1) 表示自然界的現象

現主直	全主直	現主無	
fúlminat	fulminávit	fulmináre	打閃
grándinat	—	grandináre	下雹子
illucéscit	illúxit	illucéscere	天漸明
ningit	ninxit	ningere	下雪
pluit	pluit	plúere	下雨
rorat	rorávit	roráre	下露水
tonat	tónuit	tonáre	打雷
vesperáscit	vesperávit	vesperáscere	天漸黑
advesperáscit	advesperávit	advesperáscere	天漸黑

- * 2) 表達人的感覺和身心狀態

現主直	全主直	現主無	
piget	piguit	pigére	嫌煩
pudet	púduit	pudére	害羞
pænit et	pænituit	pænitére	後悔
tædet	tæduit	tædére	煩惡
miseret	—	miserére	可憐

* 感受所及的人採用賓格

Impersonal verbs

現主直	全主直	現主無	
decet	décuit	decére	相宜

dédecet	dedécuit	dedecére	不相宜
interest	intérfuit	interésse	關係
libet	libuit	libére	隨便
licet	licuit	licére	許
opórtet	opórtuit	oportére	要緊
delectate			中悅
iuvat			令人開心

**一些有人位的動詞採用第三位單數作無人位動詞

Constat	這是已同意的
praestat	這是較佳的
accredit	再有
apparet	這是顯然的
liquet	這是明顯的
patet	這是可見到的

** 一些「無類形容詞+est」可採取無人位動詞的表達方式

necesse est	需要
opus est	有需要
consilium est	計劃
tempus est	到時候了，要
manifestum est	這是明顯的
simile est (這是相似的/可能的)	

(woodcock p.168)

漢語語法的時間性

指示代詞引出時間性含義

- * 此吾祖太常公宣德間執此以朝，他日汝當用之。(將來)
- * 儂令葬花人笑痴，他年葬儂知是誰。(紅二七)(將來)
- * 他生未卜此生休 (李商隱)(將來，現在)

以說話的基點，來分過去，現在(現在，此刻)

是日也，天朗氣清，惠風和暢。(蘭亭集序)

當時父母念，今日你應知(白居易)

時間背境

以一事為另一事的時間背景：「方，比，及，至」

歐陽子方夜讀書，聞有聲自西南來者(秋聲賦)

吾所以有大患者，為吾有身。及吾無身，吾有何患?(老子)

孟嘗君使人給其食用，無使乏。于是馮諼不復歌。(馮諼)

語法：「給其食用」和「不復歌」兩件事一先一後發生，可以只有時間關係，亦可含有因果關係。

(呂，一，P.386)

命令語氣 imperativum

Port ā re 帶	Terr ē re 懼怕	Petere 求	Aud ī re 聽
-------------	--------------	----------	------------

現主命 Present active imperative

port ā 你 port ā te 你們	terr ē 你 terr ē te 你們	pete 你 petite 你們	aud ī 你 aud ī te 你們
--------------------------	--------------------------	---------------------	------------------------

現被命 Present passive imperative

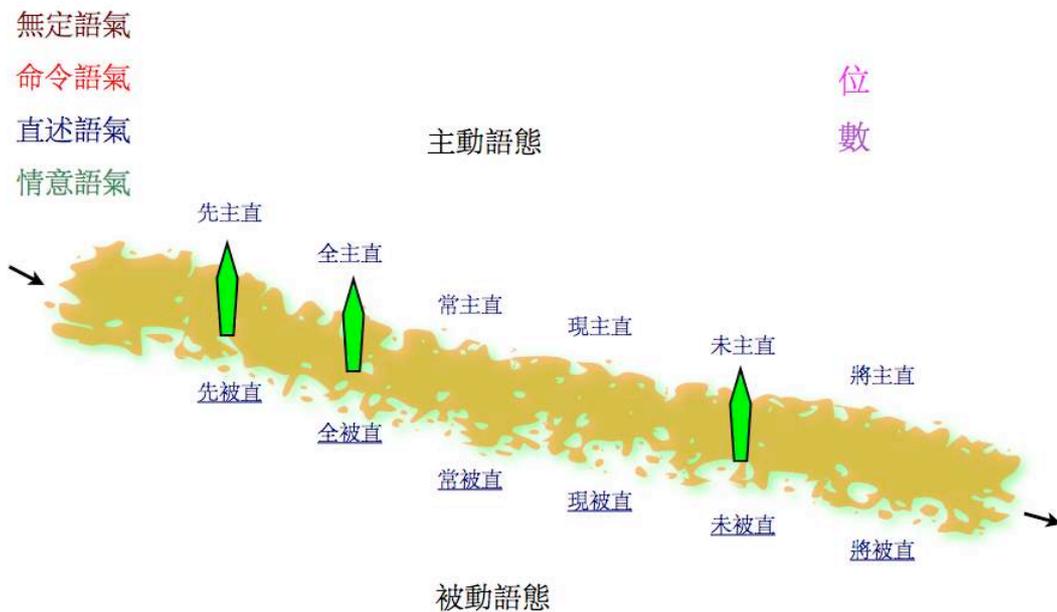
port ā re 你被 port ā min ī 你們被	terr ē re 你被 terr ē min ī 你們被	petere 你被 petimin ī 你們被	aud ī re 你被 aud ī min ī 你們被
----------------------------------	----------------------------------	----------------------------	--------------------------------

將主命 Present active imperative

port ā tō 你 port ā tō te 你們	terr ē tō 你 terr ē tō te 你們	petitō 你 ,petitō te 你們	aud ī tō 你 aud ī tō te 你們
--------------------------------	--------------------------------	---------------------------	------------------------------

Veni, dic mihi omnia! 你來，告訴我一切事！

直述語氣 indicative mood:



現主直 (現在時 Present Tense)

*表示現在仍在進行之事或動作.

Puer timet; ecce plorat!

兒童害怕，你看他哭啦！

* 表示常有之事或動作

- Dulce et decorum est pro patria mori.

(It is sweet and seemly to die for fatherland.)

* 敘述已往之行為，謂之「敘述現在時」

- Cohortis incedere jubet.

(He orders the cohorts to advance.)

* 已往延續至今的行為 (連同 jam, jam diu, jam pridem):

- Annum jam tertium et vicesimum regnat.

(他已統治了二十三年。)

將主直 (將來時 Future Tense)

* 用以陳明將成之事.

- Scribam.

(I shall be writing.)

* 用以陳明將來未定的事:

- Donec eris felix, multos numerabis amicos.

(只要有運，你會計算得很多朋友。)

* 用以表現嚴格之命令.

- Tu nihil dices.

(你將不說什麼。)

常主直 (常過時 Imperfect Tense)

* 已往曾延續的行為:

- Puer lacrimabat et infelix erat.

(孩子哭著，並不開心。)

* 已往常有或重有之事:

Prima luce surgebat.

(第一線陽光便爬起來。)

* 已往發生並延續至今的行為:

Jam dudum tibi adversabar.

(I had long been opposing you.)

全主直 (全過時 Perfect Tense)

1) 已往發生及已完成之行為:

- Filium unicum habeo, immo habui.
(我有一獨子，事實上，只有了一獨子。)

2) 已往之行為，而其效果為現在者:

- Perdidit spem qua me oblectabam.
(我失去希望去娛樂自己。)

- Oderunt hilarem tristes tristemque jocosum.
(愁苦的人憎恨快樂的人，開心的人憎恨愁苦的人。)

3) 全過時代替未過時:

- Si conservatus erit, vicimus.
(If he is saved, we are victorious [we shall have gained the victory].)

* 歷史家所用之「敘述之全過時」:

- Veni, vidi, vici.
(I came, saw, overcame.)

* 全過時與常過時一起用: 全過時表達大概情況，常過時表達細節:

- In forum veni; ardebant oculi; toto ex ore crudelitas eminebat.
(He came into the forum, his eyes were blazing, cruelty was standing out from his whole countenance.)

未主直 (未過時 Future Perfect Tense)

表示未來較先發生之行為

- Qui prior strinxerit ferrum ejus victoria erit.
(誰先拿起了劍，勝利將是他的。)

先主直 (先過時 Pluperfect Tense)

* 表示已往較先發生之行為:

- Modo Caesarem regnantem videramus.
(我們剛剛見過凱撒統治。)

作句：以下列無定語氣動詞作句中的主語、賓語、表語。

A. 無定語氣動詞

parére(現主無) 預備
vívere(現主無) 生存
peccáre(現主無) 犯罪
elígere(現主無) 選
incípere(現主無) 開始
inpetráre(現主無) 完成
vívere(現主無) 生活
cogitáre(現主無) 思考
uidére(現主無) 看
audíre(現主無) 聽
laudáre(現主無) 讚美
quaérere(現主無) 尋找
légere(現主無) 閱讀
fúisse(全主無) 是
dixísse(全主無) 曾說
contendísse(全主無) 曾努力
venísse(全主無) 曾來
flevísse(全主無) 曾哭
locutúrum esse(將主無) 將要談話
profectúrum esse(將主無) 將要出發
factúrum esse(將主無) 將要作
fíeri(現被無) 成為
vinci(現被無) 落敗
irásci(現主無-異) 生氣
emóri(現主無-異) 死

B. 建構句子的詞組

est 就是
fuit 曾是
summa laus est 是最可讚美的
sapiéntis est 明智人是
turpe est 是無光彩
turpe fuit 曾是羞恥
míserum est 是可憐的
decórum est 是榮譽
diffícile est 是困難的
tráduum est 傳說
decet 相宜
licet 准許
opórtet 應當
cúpio 我想
cupis 你想
puer cupit 孩子想
véreor 我懼怕
veréris 你懼怕
verétur 他懼怕
loquor 我說
lóqueris 你說
lóquitur 他說
mitto 我派
mittis 你派
mittit 他派
vídeo 我見
vídes 你見
vídet 他見
semper 常
non 不
mínime 一點也不
nobis 為我們
némini 為沒有人
omnia 一切
mendácium 謊話

常用之內動動詞

1 指移動者:

ambuláre 遊逛, 散步
equitáre 騎馬
cádere 跌倒, 吊下
cúrrere 奔跑
sérpere 腹行, 爬著走
súrgere 起來
vádere 走, 去, 往
ire 走, 去, 往

2 指舉止者:

stare 站, 立.
sedére 坐, 坐下
iacére 躺臥
manére 居留, 存
péndere 懸掛

3 指身體之境遇者:

aegrotáre 患病
infirmáre 患病, 虛弱
laboráre 勞作
sudáre 發汗, 出汗
dormíre 睡覺
esuríre 餓
sitíre 渴

4 指情感者:

iocáre 說笑談
lacrimáre 涕哭
superbíre 自傲, 發驕傲
pavére 恐懼
stupére 驚惶失措
gémere 歎息
fúrere 發狂

5 指漸成者:

adoléscere 漸長, 成長
albéscere 發白
(一切有末音 -sco 之動詞為內動動者.
而nóscere 認識;
póscere 要求;
díscere 學習;曉得; 不在此例.)

6 尚有些動詞:

belláre 交戰、打架
certáre 戰爭
litigáre 口角
pugnáre 打仗
regnáre 為王
peccáre 犯罪
concordáre 同心, 合意, 相同
discordáre 不睦
loqui 交談, 說話
consentíre 同意
dissentíre 意見不合
mentíri 撒謊.